SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180291870

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
45101915	50085918	2021-04-14
Cod.cl. Kunden-Nr.	**Codice fornitore Lieferanten-Nr.**	**Pagina Seite**
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	**Tel.int. Hausruf**	
SP/HMK-PK		220502

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A. SO1M9 4024
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen **Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen**

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
********		Numero d'ordine 0241958 Bolla 45101915 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente **550002714014** Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20110511	Quantità dichiarata: 2808 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 19/04/21 Firma	
0010	Nr-art-clie **056-953-003**	**9009055175** 056953003-6063-13 **F-562714.K/0-7#W** Charge 0040286507 COM-Code DI Paese origine GERMANIA	2808	965485980 001

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

		Descriz. clienti
1	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274
312	P-42-GR2-225X36X34-62-A Tube 36X34x225	
8	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	
1	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	
312	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5	

Lista pacchi per spediz.:

	Nrsped/Index	Kolli	Peso	L.	tara	Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm				
	50085918-001	965485980	120,5	47,5	340	76439654859805
Somma per spediz.	50085918	**1 colli**	120,5	47,5		0,352 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP45101915

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3 Tel. +49 9132 82-0
DE-91074 Herzogenaurach Fax +49 9132 82-4950

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. / Lieferschein-Nr.	Num. spediz. / Sendungs-Nr.	GiornoSped. / Versandtag
45101915	50085918	2021-04-14
Cod.cl. / Kunden-Nr.	**Codice fornitore / Lieferanten-Nr.**	**Pagina / Seite**
024466	91000733	2
Ns. rif. / Unsere Zeichen	**Tel.int. / Hausruf**	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. / Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. / Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. / Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

ISO 9001 EINGETRAGENE FIRMA ISO 14001 REGISTERED FIRM

Seit über ... 50 Jahre

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-003479 vom 14.04.2021

21-003479

Ludwigsburg, 15.04.2021
Seite 1 von 2

1 Absender / Expediteur

SCHAEFFLER
TECHNOLOGIES AG & CO. KG
INDUSTRIESTRASSE 1-3
91074 HERZOGENAURACH

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur

Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158

SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Kieu prèvu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu: MODUGNO
Land / Pays: Italien — Zeit / Temps
Datum / Date: 19.04.2021

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu: HERZOGENAURACH
Land / Pays: Deutschland — Zeit / Temps
Datum / Date: 14.04.2021

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Rèserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numèros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	45063286	1	COLLI	Getriebeteile	12.394	73,58
2	45101915	1	COLLI			
3	45101908	7	COLLI			
4	45101918	2 1	COLLI			
5	45101920	1	COLLI			
6	45101923	8	COLLI			
7	45101160	1	COLLI			
8	45101934	2	COLLI			
9	45101927	5	COLLI			
10	45101943	5	COLLI			
11	45101995	10	COLLI			
12	45101953	2	COLLI			
13	45102037	10	COLLI			
14	45102074	8	COLLI			
15	45103352	6	COLLI			
16	45103031	7	COLLI			
17	45105847-45109485	6	COLLI			
Summe: Total:		81,00 82	COLLI		12.394,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
unfrei - Rechnung an Empfänger

19 Amtliches Kennzeichen — Nutzlast in t
Kfz
Anhänger
Fahrer

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.

ROBERTINE TRAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

19 APR 2021

"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"